Antichità Dell'Etroria (Hon. A. Fininto]

1929-1931



## R. SOPRINTENDENZA

ALLE

## ANTICHITÀ DELL'ETRURIA

Prot. N. 945 Posiz. 7/5.

Allegati

A/ SPETT. SOCIETA' NUMISMATICA AME=

RICANA = BROADWAY AND 156 STREET

( U/S/A/9

NEW JORK

Risposta a ...

N.

del

OGGETTO

INVIO DI CALCHI DI MONETE -

Aderendo ben volentieri alla richiesta fatta dal Sig. Albert Gallatin, di passaggio da Firenze, rimetto a codesta Spett. Società in plico a parte raccomandato, i calchi - diritto e rovescio - dei due decagrammi di Evainetos, significando che nulla è dovuto per spese di sorta.

Con osservanza,

IL SOPRINTENDENTE

Hot erecibel a chaefforth of one consider land and consider a south to

Hon. A. Fininto, Superintendent Alle Antichita Dell'Etruria Florence, Italy

Dear Sir:

Permit me to acknowledge receipt of your letter of October 1st, as well as of the package of casts to which you refer therein. I beg that you will accept the very cordial thanks of our Society for your courtesy in having these casts prepared and sent to us. Please be assured that if we can in any way reciprocate, we shall be very glad to do so.

Yours very truly,



## R. SOPRINTENDENZA

Prot. N. 873 Postz. 7/5.

Allegati

CALCHI DI MONETE -

CH/MO SIG. SYDNEY P. NOE - THE AMERICAN

NUMISMATIC SOCIETY - BROADWAY BETWEEN 155 th. AND 156 th STREETS

NEWYORK

( U. S. A. )

N. // del 20/7/1931. Risposta a lettera

In risposta alla Sua del 20 luglio u. s., dobbiamo signi= ficarle che dal nostro Archivio risulta che con lettera del 1 ottobre 1929 Nº 945 pos/ne 7/5 questa Soprintendenza Le ha procurato calchi di due monete siracusane di Evaineto conservate nel monetiere del R. Museo Archeologico di Firenze, ma non di monete di Metaponto. Le sare= mo grati se potrà citare la data esatta e la posizione d'archivio del= la corrispondenza scambiata in proposito, affinchè possiamo renderci conto della questione anche nell'assenza per le ferie estive del numi= smatico che cura il riordinamento del nostro monetiere.

Con distinti saluti,

prega trattare per ogni lettera un solo argomento e indicare nella risposta la data e i numeri di protocollo e di posizione

D. Levi, Esq.
R. Soprintendenza Alle Antichita Dell'Etruria
Firenze, Italy.

Dear Sir:

Thank you for your letter of July 20th. In looking up the matter I find that the casts which were supplied me by Sig. Catti were sent as far back as 1920. The communication on the stationery of Direzione del R. Museo Archeologico has the notation "Posiz. Vll/1. - Prot. 269". It was signed by Dr. Pernier and referred me to Sig. Catti as one authorized to make for me the needed casts. These casts included two coins of Metapontum which were stated to be of gold. As I explained to you in my former letter. I now desire the weight of these two coins, either in grams or grains. I should also like to know of the smaller of them, the one stamped with the mark of the Este collection, is unquestionably of gold. Regretting the necessity of troubling you in this matter andthanking you for your courteous letter. I beg to subscribe myself

Very sincerely yours,